

**Zeitschrift:** Jeunesse et sport : revue d'éducation physique de l'École fédérale de gymnastique et de sport Macolin

**Herausgeber:** École fédérale de gymnastique et de sport Macolin

**Band:** 27 (1970)

**Heft:** 9: Nouveau bâtiment principal de l'EFGS

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

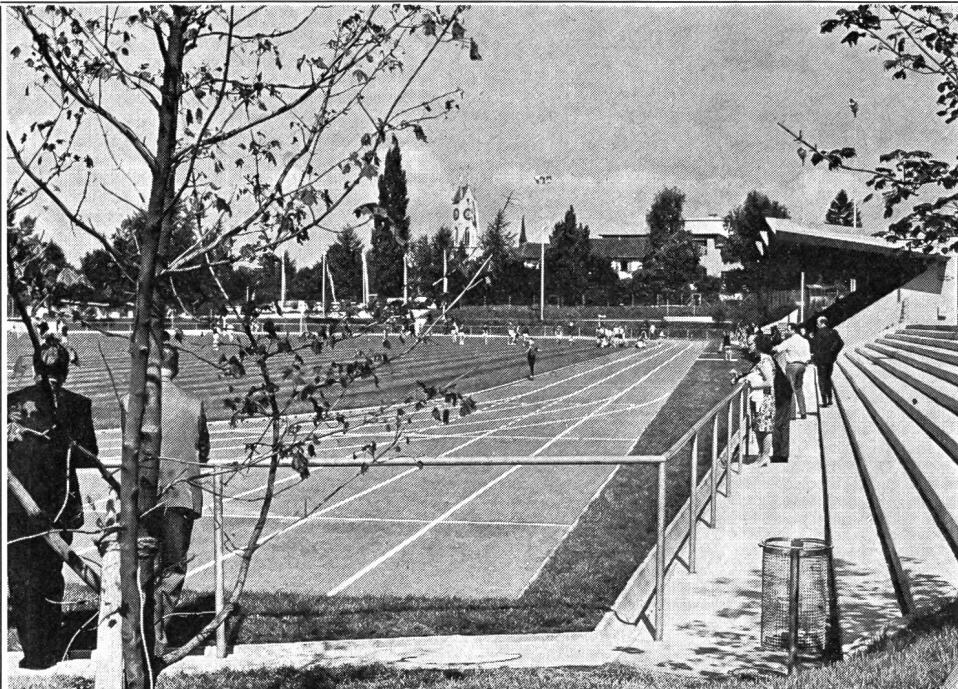
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 08.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Place de sport  
«Heslibach»,  
Küsnacht ZH

Ici, la maison Hans Bracher a construit la place de gymnastique avec le revêtement Walk-Top, le terrain de gazon d'entraînement, les installations d'athlétisme pour les sauts et les jets ainsi que la piste d'athlétisme avec le matériel de revêtement Tartan, le dernier travail en coopération avec la maison 3-M-Company.

Photo: E. Pfeiffer, arch. dipl., Forch

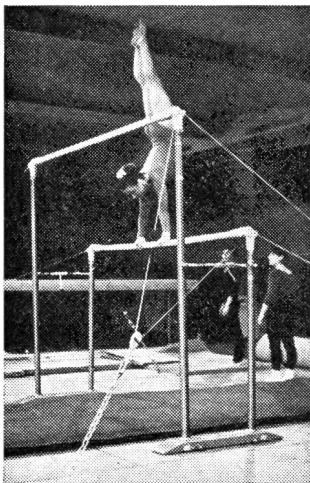
# HANS BRACHER

CONSTRUCTIONS DE PLACES DE SPORT ET DE GYMNASTIQUE

BERNE

FRAUENFELD

MOUTIER



**Fabrique d'engins  
de gymnastique**

**Alder & Eisenhut AG**  
  
8700 Küsnacht-ZH      Tél. 051 / 90 09 05  
9642 Ebnet-Kappel-SG      Tél. 074 / 3 24 24





**Omega Constellation:  
l'élegance d'une montre  
de luxe, la précision d'un  
chronomètre de classe !**

En tant qu'experts-horlogers,  
nous sommes unanimes à le  
reconnaître: la Constellation  
est la montre la plus précise  
que l'on puisse offrir.

Pourtant, sa finition impec-  
cable et la sobriété de ses  
lignes la rendent digne des  
plus grandes circonstances.  
Nous serons heureux de vous  
accueillir dans notre établis-  
sement et de vous présenter  
ce chef-d'œuvre de précision  
qu'est la Constellation.



Chronomètre Constellation en or 18 ct.  
Automatique, étanche, calendrier.

Ω  
**OMEGA**